

測試報告

報告編號: UB/2013/80339 日期: 2013年08月22日 頁數: 1 of 4

洗塵國際開發有限公司

臺北市114內湖區成功路二段297號4樓

以下測試之樣品係由申請廠商所提供及確認:

產品名稱: 覺皂集「小城有禮」-承天安平系列之《安平玫瑰岩鹽手工皂》

申請廠商: 洗塵國際開發有限公司

送樣日期: 2013年08月08日測試日期: 2013年08月09日

測試結果: -請見下頁-

Signed for and on behalf of SGS Taiwan Ltd.

Yuari-Min Wen Manager

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

台灣檢驗科技股份有限公司

No.38, Wu Chyuan 7th Rd., New Taipei Industrial Park, Wu Ku District, New Taipei City, 24890, Taiwan/新北市五股區新北產業園區五權七路38號 t+ (886-2) 2299-3939 f+ (886-2) 2298 -1338 www.tw.sgs.com



測試報告

報告編號: UB/2013/80339

日期: 2013年08月22日 頁數:2 of 4

洗塵國際開發有限公司

臺北市114內湖區成功路二段297號4樓

測試結果:

測試項目	CAS NO.	測試方法	測試結果	檢測極限	單位
重金屬					
砷 (As)	007440-38-2	本測試參考USEPA 3052方法,以感應耦合電漿光	N.D.	1.00	ppm
		譜儀(ICP/OES) 檢測。			(mg/kg)
鉛 (Pb)	007439-92-1	本測試參考USEPA 3052方法,以感應耦合電漿光	N.D.	1.00	ppm
		譜儀(ICP/OES) 檢測。			(mg/kg)
汞 (Hg)	007439-97-6	本測試參考USEPA 3052方法,以感應耦合電漿光	N.D.	1.00	ppm
		譜儀(ICP/OES) 檢測。			(mg/kg)
鎘 (Cd)	007440-43-9	本測試參考USEPA 3052方法,以感應耦合電漿光	N.D.	1.00	ppm
		譜儀(ICP/OES) 檢測。			(mg/kg)
防腐劑(paraben類)					
對羥基苯甲酸甲酯	000099-76-3	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
(MP)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			
對羥基苯甲酸丙酯	000094-13-3	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
(PP)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			
對羥基苯甲酸乙酯	000120-47-8	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
(EP)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			
對羥基苯甲酸丁酯	000094-26-8	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
(BP)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			
對羥基苯甲酸異丁酯	004247-02-3	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
(Iso-BP)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			
對羥基苯甲酸異丙酯	004191-72-5	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
(Iso-PP)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			
對羥基苯甲酸 (p-	000099-96-7	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
Hydroxybenzoic acid)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			
對羥基苯甲酸第二丁	017696-61-6	本測試參考CNS 10949 N6190,以高效液相層析	N.D.	0.0200	%(w/w)
酯(Sec-BP)		儀/二極體陣列偵測器(HPLC/DAD)檢測。			

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

台灣檢驗科技股份有限公司

No.38, Wu Chyuan 7th Rd., New Taipei Industrial Park, Wu Ku District, New Taipei City, 24890, Taiwan/ 新北市五股區新北產業園區五權七路38號 t+ (886-2) 2299-3939 f+ (886-2) 2298 -1338 www.tw.sgs.com



測試報告

報告編號: UB/2013/80339

日期: 2013年08月22日 頁數:3 of 4

洗塵國際開發有限公司

臺北市114內湖區成功路二段297號4樓

總生菌數	 U.S. FDA"Microbiological methods for cosmetics"	N.D.	10.0	CFU/g
	in Bacteriological Analytical Manual (2001).			
大腸桿菌	 U.S. FDA"Microbiological methods for cosmetics"	陰性		
	in Bacteriological Analytical Manual (2001).			
綠膿桿菌	 U.S. FDA"Microbiological methods for cosmetics"	陰性		
	in Bacteriological Analytical Manual (2001).			
金黃色葡萄球菌	 U.S. FDA"Microbiological methods for cosmetics"	陰性		
	in Bacteriological Analytical Manual (2001).			

備註:1.本報告不得分離,分離使用無效。

- 2. 低於方法偵測極限之測定值以"N.D."表示。
- 3.Negative / 陰性(未偵測到),Positive / 陽性(已偵測到)。
- 4. 微生物限量:依據衛生署公告化妝品微生物容許基準:總生菌數:眼周圍需<100cfu/g或ml, 其他類化妝品<1000cfu/g或ml,金黃色葡萄球菌、綠膿桿菌、大腸桿菌不得檢出。
- 5.重金屬限量:依據衛生署公告重金屬限量: 汞<1ppm,鉛、錦需<20ppm,砷<10ppm。

- END -

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.



測試報告

報告編號: UB/2013/80339

日期: 2013年08月22日 頁數:4 of 4

洗塵國際開發有限公司

臺北市114內湖區成功路二段297號4樓

樣品照片



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

SGS Taiwan Ltd. 台灣檢驗科技股份有限公司 No.38, Wu Chyuan 7th Rd., New Taipei Industrial Park, Wu Ku District, New Taipei City, 24890, Taiwan/ 新北市五股區新北產業園區五權七路38號t+ (886-2) 2299-3939 f+ (886-2) 2298-1338 www.tw.sgs.com